

How far does the awareness go?

Results from a written plural preference task on analogous and non-analogous novel noun plurals in German

Peter Horn & Guido Nottbusch
Department of Primary School Education German,
University of Potsdam

AWLL14 | writing/reading interface

Association for Written Language and Literacy's 14th International

Workshop on Writing Systems and Literacy

10-12 November 2023

Temple University Rome, Italy

1. Background

- Morphological awareness includes: Rules that describe how affixes attach to base words, including **changes to those base words** (Apel, 2014).
- The German plural system has a rich allomorphy containing six plural suffixes, three of which show supplementary **Umlaut**, i.e., a vowel alternation, which leads to a **phonological and orthographic shift of the base**:

Frosch^{SG} [fʁɔʃ] – *Frösche*^{PL} [ˈfʁœʃə] (Engl., frog – frogs)

1. Background

The presence of Umlaut within overt plural marking can be summarized as follows:

(1) Umlaut in 50% of the cases:

a. N^{masc} + $-e^{\text{PLURAL}}$ (*Hund* – *Hunde*/**Hü*nde, ‘dog’, vs.
Kopf – *Köpfe*/**Kop*fe, ‘head’)

(2) Obligatory Umlaut:

a. N^{fem} + $-e^{\text{PLURAL}}$ (*Hand* – *Hände*/**Hande*, ‘hand’)

b. $N^{\text{masc/neut}}$ + $-er^{\text{PLURAL}}$ (*Wald* – *Wälder*/**Walder*, ‘forest’)

2. Research Questions

We make use of the distinct Umlaut distribution to investigate:

- i. Whether **regularities** of the Umlaut distribution (2a/b) have been identified implicitly and whether speakers are aware of it and can use this knowledge to treat pseudowords adequately.
- ii. Alternatively, where no rules can be applied (1a), do they make use of **word-specific knowledge** (analogy strategy)?

3. Hypotheses

Experiment 1 – Umlaut in 50% of the cases

Condition/ Strategy	Predictions (choice of plural form with or without Umlaut)
by Analogy to nouns that undergo Umlaut „MascE+U“	der Durm → <u>die Dürme</u> /*die Durme (real word analogy: der Turm – die Türme, ‘tower’)
by Analogy to nouns that don’t undergo Umlaut „MascE-U“	der Bunkt → *die Bünkte/ <u>die Bunkte</u> (real word analogy: der Punkt – die Punkte, ‘dot’)

3. Hypotheses

Experiment 2 – Obligatory Umlaut

Condition/ Strategy	Predictions (choice of plural form with or without Umlaut)
by Rule and/or Analogy „Analog+U!“	die Praut → <u>die Präute</u> /*die Praute (real word analogy: die Braut – die Bräute, ‘bride’)
by Rule „NonAna+U!“	die Pfos → <u>die Pföse</u> /*die Pfose (no real word analogy)

4. Method

Participants

Group	N	Female/Male
Undergraduate students	106	85/21

4. Method

Materials

- For each condition of the two experiments 17 pseudowords were created.
- **Analogous items** were matched with their respective real word partner in regard to:
 - (i) syllable rime and overall segment overlap with a fixed LVD of 1,
 - (ii) neighborhood density at an LVD of 1,
 - (iii) phonotactic probability (measured by summed bigram frequencies),
 - (iv) phonetic similarity.
- **Non-analogous items** consist of legal phoneme combinations that are not noticeably complex and exhibit virtually no lexical neighbors.

4. Method

Procedure: Plural preference task (online test)

Critical item:

der Durm

- viele Durme
- viele Dürme

Filler item:

das Lirn

- viele Lirne
- viele Lirnen

4.

Method

Procedure: Subsequent Naming task (real word association)

der Durm

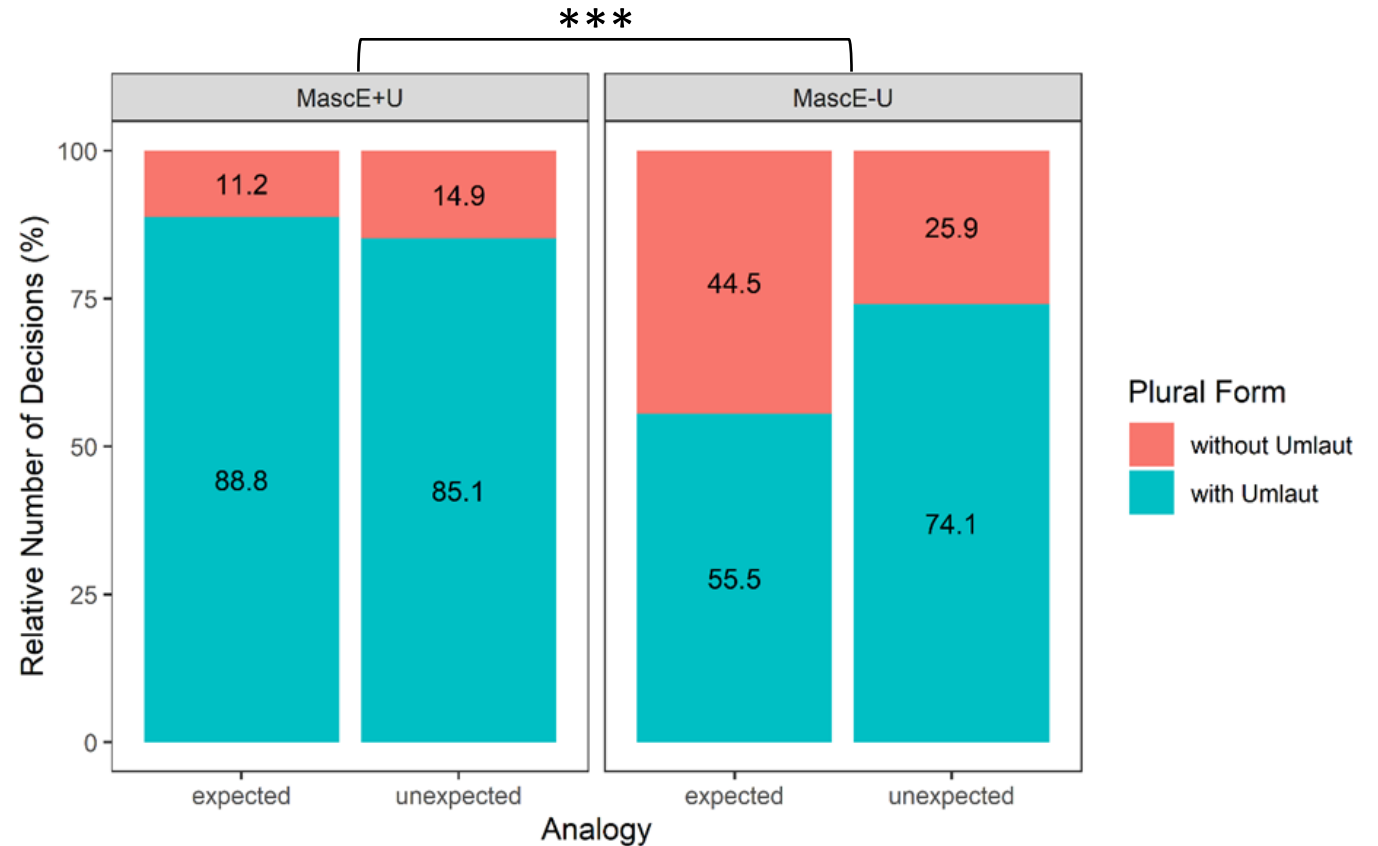
5. Results: Experiment 1 – Umlaut in 50% of the cases

Table 1 - *Grammaticality judgment count per condition*

Condition	Plural form without Umlaut		Plural form with Umlaut	
	n	%	n	%
MascE+U	206	11.59	1572	88.41
MascE-U	769	43.25	1009	56.75

5. Results: Experiment 1 – Umlaut in 50% of the cases

total		
	n	%
Analogy – MascE+U		
expected	1583	89.03
unexpected	195	10.97
Analogy – MascE-U		
expected	1662	93.48
unexpected	116	6.52



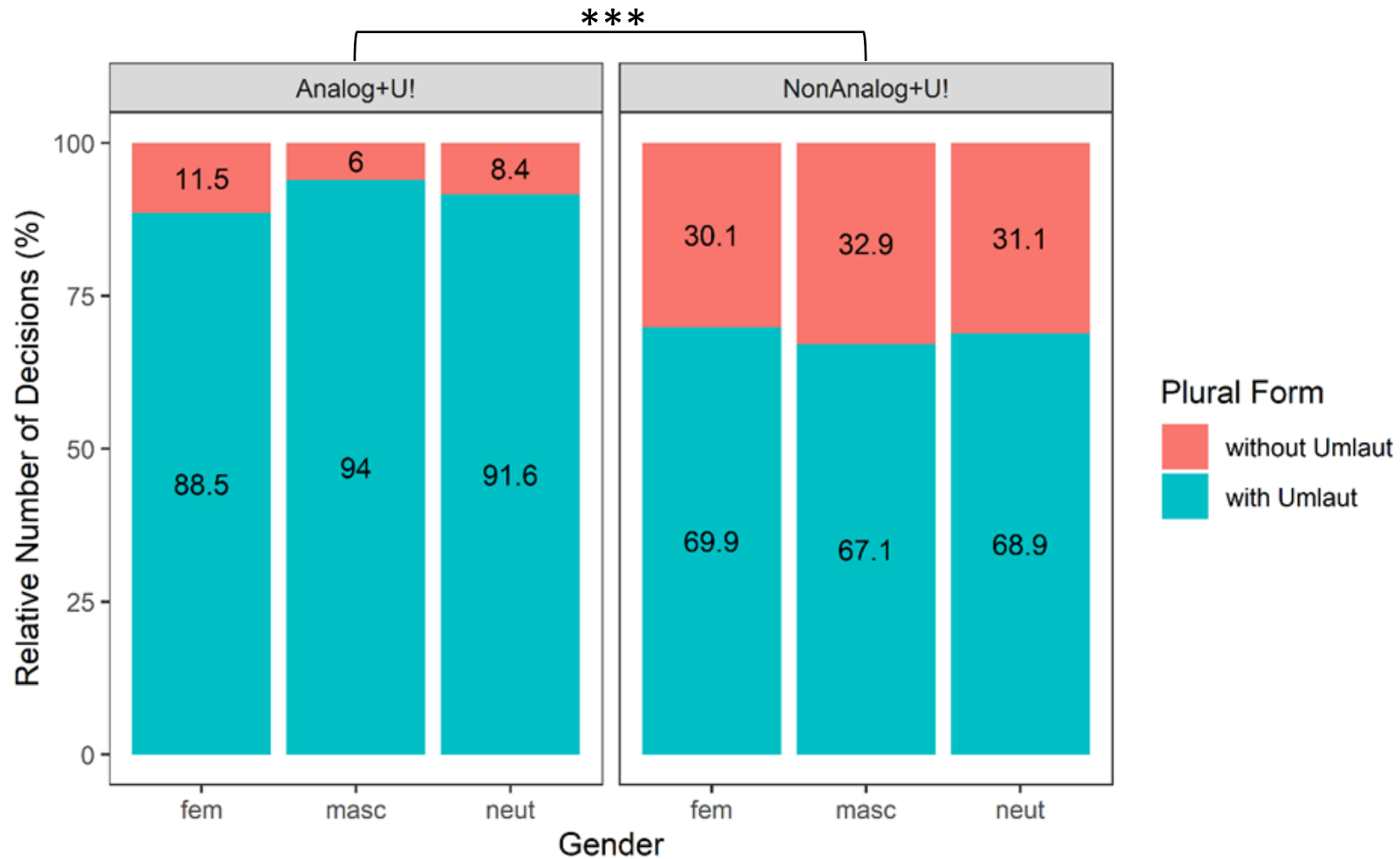
GLMER:plural form~cond+analogy+(1 | subject)+(1 | item),family=binomial(link = "logit")

5. Results: Experiment 2 – Obligatory Umlaut

Table 2 - *Grammaticality judgment count per condition*

Condition	Plural form without Umlaut		Plural form with Umlaut	
	n	%	n	%
Analog+U!	161	9.06	1616	90.94
NonAnalog+U!	533	31.35	1167	68.65

5. Results: Experiment 2 – Obligatory Umlaut



GLMER:plural form~cond+gender+(1 | subject)+(1 | item),family=binomial(link = "logit")

6. Conclusion

- **Speakers make analogies** between pseudowords and real words
- **Umlaut bias** that weighed even more than single-form analogies
- In the case of pseudowords that mimic real words that undergo Umlaut in plural by rule participants preferred plural forms with Umlaut over forms without Umlaut
- Results for the non-analogous pseudowords (68.65% with Umlaut) suggest that **speakers abstracted a rule of the kind [gender + suffix → +/-Umlaut]**
- We interpret these results as evidence for both, **awareness of word-specific knowledge** and of **morphological rules** including a change to the base

References

Apel, K. (2014). A Comprehensive Definition of Morphological Awareness: Implications for Assessment. *Topics in Language Disorders, 34*(3), 197-209. <https://doi-org/10.1097/TLD.0000000000000019>

Gallmann, P. (2022). Nomen [Noun]. In A. Wöllstein (Ed.), *Duden – Die Grammatik: Struktur und Verwendung der deutschen Sprache. Sätze – Wortgruppen – Wörter* (10th ed., pp. 697-728). Dudenverlag.

Thank You!